

# REFERAT Valgbestyrelsen 2014-2017 d. 04-10-2017

**Mødedato** Onsdag d. 04. oktober 2017 kl. 14:00

**Mødested** Økonomiudvalgsværelset

## Indholdsfortegnelse

Tilladelse til indsamling i forbindelse med kommunal- og regionalvalget den 21. november 2017....	3
Godkendelse af kandidatlister.....	5
Valgbestyrelsens besøg på udvalgte valgsteder på valgdagen ved det kommende kommunal- og regi	16
Orientering om valgdagen, valgaftenen og fintællingsdagen ved det kommende kommunal- og regi	17
Nye regler om hjælpemidler til brug for brevstemmeafgivningen og afstemningen på valgdagen.....	19
Stemmevejledning til vælgerne på valgdagen.....	23
Orientering om henvendelse fra Silba.....	25

# **Punkt 1: Tilladelse til indsamling i forbindelse med kommunal- og regionalvalget den 21. november 2017**

84.03.00-A00-1-17

## **Resume**

I lighed med tidligere valg er der indkommet ansøgninger om tilladelse til indsamling i forbindelse med afholdelse af kommunal- og regionalvalget den 21/11 2017.

Scleroseforeningen, Folkekirkens Nødhjælp, Red Barnet og Dansk Folkehjælp har aktuelt ansøgt Valgbestyrelsen om tilladelse til at foretage indsamling ved afstemningsstederne i Odense Kommune i forbindelse med kommunal- og regionalvalget.

Indsamlingerne skal foregå ved afstemningslokalerne og altså ikke i selve afstemningslokalerne.

Det indstilles, at ansøgningerne imødekommes, og at Odense Kommunes 30 afstemningssteder fordeles blandt ansøgerne, således at de hver tildeles 7-8 afstemningssteder.

Tilsvarende er der indkommet en ansøgning fra Lions Club, Odense, der i lighed med folkeafstemningen den 3/12 2015 ønsker at opstille en kasse til indsamling af brugte briller på alle afstemningssteder i Odense Kommune. De brugte briller bruges efter det oplyste i Lions Clubs internationale hjælpearbejde for synshandicappede i den tredje verden.

Det indstilles, at Lions Club Odenses anmodning imødekommes, således at der kan opstilles en indsamlingskasse på Odense Kommunes 30 afstemningssteder.

## **Effekt**

Sagens karakter gør, at det ikke er relevant at vurdere effektskabende konsekvenser for Odensemålene i denne sag.

## **INDSTILLING**

Borgmesterforvaltningen indstiller, at Valgbestyrelsen godkender, at der i forbindelse med afholdelse af kommunal- og regionalvalget den 21/11 2017 gives tilladelse til at foretage indsamling som anført i sagsresuméet.

## **Beslutning**

Valgbestyrelsen godkender Borgmesterforvaltningens indstilling.

## **Sagsfremstilling**

Der henvises til sagsresuméet.

## **Økonomi**

Sagen har ingen økonomiske konsekvenser for Odense Kommune, herunder for kommunens kassebeholdning.

## Punkt 2: Godkendelse af kandidatlister

00.22.04-G01-1-16

### Resume

Fristen for indlevering af kandidatlister til det forestående kommunalvalg udløb tirsdag den 19/9 2017 kl. 12 for de kandidatlister, der kan anmode om fritagelse for anvendelse af stillere. For alle øvrige kandidatlister udløb fristen tirsdag den 3/10 2017 kl. 12.00.

På baggrund af en ændring af valgloven må der ikke længere ske offentliggørelse af kandidatlister og navne på opstillede kandidater, før Valgbestyrelsen har godkendt kandidatlisterne, og der efterfølgende er sket eventuel afhjælpning af mangler. Dette dagsordenpunkt er derfor kategoriseret som lukket, og indholdet bedes behandlet fortroligt. Sagen vil blive gjort offentlig tilgængelig efter udløbet af den sidste frist for afhjælpning af eventuelle mangler den 9/10 kl. 12.

Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet, fremlægger hermed kandidatlisterne til Valgbestyrelsens godkendelse.

Til brug for Valgbestyrelsens godkendelse har Valgsekretariatet beskrevet de forskellige opmærksomhedspunkter ved de enkelte kandidatlister. Kandidatlisterne medbringes til mødet.

---

### Effekt

Sagens karakter gør, at det ikke er relevant at vurdere effektskabende konsekvenser for Odensemålene i denne sag.

### INDSTILLING

Borgmesterforvaltningen indstiller, at Valgbestyrelsen godkender:

1. De indleverede kandidatlister med de foreslåede navneændringer og øvrige bemærkninger vedrørende kandidaterne, som fremgår af sagsfremstillingen. Dette under forudsætning af, at de opstillede kandidater den 6/10 2017 opfylder valgets betingelserne bortset fra aldersbetingelsen og betingelsen vedrørende varigheden af forudgående fast bopæl i riget.
2. Borgmesterforvaltningen bemyndiges til at meddele kandidatlisternes repræsentanter den endelige godkendelse af kandidatlisterne, såfremt kandidaterne den 6/10 2017 opfylder valgets betingelserne, jf. ovenfor under indstillingens pkt. 1.
3. Såfremt kandidaterne ikke opfylder ovennævnte valgets betingelser den 6/10 2017, bemyndiges Borgmesterforvaltningen til at kontakte kandidatlisternes repræsentanter med henblik på afhjælpning af manglerne, ligesom Borgmesterforvaltningen bemyndiges til - efter udløb af fristen for afhjælpningen den 9/10 2017 kl. 12 - at foretage den endelige godkendelse af de pågældende kandidatlister.

4. Borgmesterforvaltningen bemyndiges til på Valgbestyrelsens vegne at underrette kandidater med andet statsborgerskab end dansk om godkendelse af de pågældendes kandidatlistor, herunder deres kandidatur, jf. valglovens § 27, stk. 4.
5. Borgmesterforvaltningen bemyndiges til at godkende indleverede anmodninger om liste- og/eller valgforbund efter fristens udløb den 9/10 2017 kl. 12.

## Beslutning

Valgbestyrelsen den 4/10 2017:

Borgmesterforvaltningen orienterede på mødet om dialog med Økonomi- og Indenrigsministeriet vedrørende angivelse af kandidaternes navne på stemmesedlerne og den skønmæssige kompetence, ministeriet nu mener, at der er overladt Valgbestyrelsen med hensyn til, hvilke navne der kan betragtes som henholdsvis fornavne og mellemnavne uagtet lovens ordlyd og registreringen i CPR.

Valgbestyrelsen godkender Borgmesterforvaltningens indstilling under forudsætning af, at Økonomi- og Indenrigsministeriet ikke kan komme med en klar skriftlig vejledning om, at valgloven kan fortolkes på anden vis end forstået af Borgmesterforvaltningen.

Valgbestyrelsen ønsker, at Borgmesterforvaltningen kontakter Økonomi- og Indenrigsministeriet til januar med henblik på en revision af valgloven på dette punkt.

---

Skriftlig efterfølgende behandling i Valgbestyrelsen:

Umiddelbart efter mødet anmodede Borgmesterforvaltningen således Økonomi- og Indenrigsministeriet om skriftligt at oplyse, hvorvidt en kandidat, der er registreret med to fornavne i CPR, hvoraf 2. fornavn har efternavns karakter, kan anføres på stemmesedlen med fornavn og 2. fornavn (mellemnavn) til de kommunale og regionale valg.

Ved mail af 5/10 2017 meddelte Økonomi- og Indenrigsministeriet bl.a. følgende:

"Det er Økonomi- og Indenrigsministeriets opfattelse, at reglerne i lov om kommunale og regionale valg ikke er til hinder for, at valgbestyrelsen kan imødekomme en anmodning fra en kandidat om at blive anført på stemmesedlen med fornavn og mellemnavn, selv om mellemnavnet i CPR er registreret som fornavn, i det tilfælde, hvor mellemnavnet har efternavns karakter. Hvis en kandidat anmoder om, at den pågældende anføres med fornavn og et mellemnavn på stemmesedlen, men mellemnavnet i CPR står registreret som 2. fornavn, bør der således foretages en konkret vurdering af, om navnet er at betragte som et mellemnavn. Der kan i den forbindelse lægges vægt på, om navnet har efternavns karakter, eller om navnet lovligt kan bæres som (eneste) fornavn. Det sidstnævnte kan kontrolleres på Ankestyrelsens liste over godkendte fornavne: <https://ast.dk/born-familie/navne/navnelister/godkendte-fornavne>. Valgbestyrelsen kan herunder lægge vægt på, om registreringen af navnet som et fornavn frem for et mellemnavn må antages at bero på en fejl, hvis der foreligger oplysninger herom."

På baggrund af tilbagemeldingen fra Økonomi- og Indenrigsministeriet fremsendte Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet, følgende skriftlige sagsfremstilling og indstilling til Valgbestyrelsen den 5/10 2017:

"Ifølge Økonomi- og Indenrigsministeriet kan man godt imødekomme en kandidats anmodning om at blive anført på stemmesedlen med et for- og et mellemnavn, selvom mellemnavnet er registreret i CPR som 2. fornavn. Det kan man i de tilfælde, hvor 2. fornavn har efternavns karakter. Ved vurderingen af om et 2. fornavn har efternavns karakter, kan der ifølge ministeriet blandt andet lægges vægt på om et 2. fornavn er et godkendt fornavn eller ej.

For at sikre en ensartet og operationel praksis samt for at undgå ”synsninger” i forhold til hvorvidt et 2. fornavn har efternavns karakter, anbefaler Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet, at der ved vurderingen af, om et 2. fornavn har efternavns karakter, lægges vægt på, om der er tale om et godkendt fornavn, jf. Ankestyrelsens liste over godkendte fornavne. Er 2. fornavnet ikke opført på listen over godkendte fornavne, har det efternavns karakter. Er 2. fornavnet opført på listen over godkendte fornavne, har det ikke efternavns karakter.

På baggrund af ovenstående har Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet, lavet et opslag på Ankestyrelsens liste over godkendte fornavne for de kandidater, der har ønsket at angive deres 2. fornavn som ”mellemnavn” på stemmesedlen, jf. sagsfremstillingen på mødet den 4. oktober 2017.

Opslagene gav følgende resultat:

- Kandidaten ønsker sig opført på stemmesedlen som Tim Vermund – Vermund er et godkendt fornavn, hvorfor det, jf. ovenfor, ikke har efternavns karakter. Det indstilles således, at kandidaten anføres på stemmesedlen som ”Tim Vermund Andersen” i lighed med det, der er anført i den oprindelige sagsfremstilling.
- Kandidaten ønsker sig opført på stemmesedlen som Hjalte Daniel – Daniel er et godkendt fornavn, hvorfor det, jf. ovenfor, ikke har efternavns karakter. Det indstilles således, at kandidaten anføres på stemmesedlen som ”Hjalte Daniel Hansen” i lighed med det, der er anført i den oprindelige sagsfremstilling.
- Kandidaten ønsker sig opført på stemmesedlen som Jørgen Bendix – Bendix er et godkendt fornavn, hvorfor det, jf. ovenfor, ikke har efternavns karakter. Det indstilles således, at kandidaten anføres på stemmesedlen som ”Jørgen Bendix Petersen” i lighed med det, der er anført i den oprindelige sagsfremstilling.
- Kandidaten ønsker sig opført på stemmesedlen som Peter Julius – Julius er et godkendt fornavn, hvorfor det, jf. ovenfor, ikke har efternavns karakter. Det indstilles således, at kandidaten anføres på stemmesedlen som ”Peter Julius Jørgensen” i lighed med det, der er anført i den oprindelige sagsfremstilling.
- Kandidaten ønsker sig opført på stemmesedlen som Yasser Khalil – Khalil er et godkendt fornavn, hvorfor det, jf. ovenfor, ikke har efternavns karakter. Det indstilles således, at kandidaten anføres på stemmesedlen som ”Yasser Khalil Al Sumaidai” i lighed med det, der er anført i den oprindelige sagsfremstilling.
- Kandidaten ønsker sig opført på stemmesedlen som Karsten Kjærby – Kjærby er ikke et godkendt fornavn, hvorfor det, jf. ovenfor, har efternavns karakter. Såfremt kandidaten måtte ønske at blive anført på stemmesedlen i overensstemmelse med sit oprindelige ønske, indstilles det, at ønsket imødekommes. Såfremt kandidaten ønsker et andet stemmeseddelnavn end det oprindeligt ønskede, indstilles det, at Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet,

bemyndiges til at godkende ønsket i overensstemmelse med valgloven, herunder tilkendegivelsen fra Økonomi- og Indenrigsministeriet.

- Kandidaten ønsker sig opført på stemmesedlen som Kim Slott – Slott er ikke et godkendt fornavn, hvorfor det, jf. ovenfor, har efternavns karakter. Såfremt kandidaten måtte ønske at blive anført på stemmesedlen i overensstemmelse med sit oprindelige ønske, indstilles det, at ønsket imødekommes. Såfremt kandidaten ønsker et andet stemmeseddelnavn end det oprindeligt ønskede, indstilles det, at Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet, bemyndiges til at godkende ønsket i overensstemmelse med valgloven, herunder tilkendegivelsen fra Økonomi- og Indenrigsministeriet."

Valgbestyrelsen godkendte på skriftligt grundlag ovenstående skriftlige indstilling af 5/10 2017.

Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet har efterfølgende taget kontakt til repræsentanten for hhv. Venstre, Danmarks Liberale Parti og Nyt Odense. Repræsentanterne har begge oplyst, at de pågældende kandidater fra de to lister begge ønsker sig anført på stemmesedlen med deres oprindelige ønsker - hhv. "Karsten Kjærby" og "Kim Slott".

## Sagsfremstilling

De indleverede kandidatlisters

Der er inden udløbet af fristen for indlevering af kandidatlisters hhv. tirsdag den 19/9 2017 kl. 12 og tirsdag den 3/10 2017 kl. 12 indleveret 16 lister med angivelse af nedennævnte opstillingsform og med anmodning om følgende bogstavbetegnelser:

Partier, der allerede er repræsenteret i byrådet (og som kan og har ansøgt om fritagelse for anvendelse af stillere)

Bogstav	Opstillingsform	Listebetegnelse
A	Sideordnet	Socialdemokratiet
B	Sideordnet	Radikale Venstre
C	Sideordnet	Det Konservative Folkeparti
F	Sideordnet	SF – Socialistisk Folkeparti
O	Sideordnet	Dansk Folkeparti
V	Sideordnet	Venstre, Danmarks Liberale Parti
Ø	Partilisteorden	Enhedslisten – De Rød-Grønne

Partier uden for byrådet (lokallister), der skal anvende stillere

Bogstav	Opstillingsform	Listebetegnelse
D	Sideordnet	Nye Borgerlige
E	Sideordnet	Nyt Odense
G	Partilisteorden	Den Frie Liste
I	Sideordnet	Liberal Alliance
J	Sideordnet	Frit Danmark – Folkebevægelsen Mod Indvandringen
K	Sideordnet	Kristendemokraterne
L	Sideordnet	Et Bedre Odense
P	Sideordnet	Befri Fyn
Å	Sideordnet	Alternativet

Der er ikke på de indleverede 16 kandidatlistor konstateret fejl og mangler, der gør, at listerne bør afvises, men Borgmesterforvaltningen skal imidlertid gøre opmærksom på følgende:

Bemærkninger i forhold til kandidatlisterne

Kandidatlisten for Socialdemokratiet

Ved ankomsten oplyste listens repræsentant, at man ved en fejl havde overstreget forsides pkt. 5 vedrørende anmodning om tilladelse til at opstille uden stillere.

Listens repræsentant tilkendegav imidlertid, at listen ønsker at stille op uden stillere. Listen var således heller ikke påført stillere, og endelig blev listen indleveret inden for fristen for at kunne stille op uden stillere.

Efter drøftelse med Økonomi- og Indenrigsministeriet har Valgsekretariatet godkendt, at listen kan stille op uden stillere. Valgsekretariatet har i den forbindelse lagt vægt på følgende:

- Listens repræsentant gjorde straks opmærksom på fejlen.
- Listens repræsentant tilkendegav straks, at listen ønskede at stille op uden stillere.
- Listen blev indleveret inden den 19/9 kl. 12, som er fristen for at stille op uden stillere.
- Der var ikke påført stillere på kandidatlisten.
- Listen opfyldte i øvrigt betingelserne for at stille op uden stillere.

Bogstavbetegnelser

Det bemærkes, at samtlige anvendte bogstavbetegnelser er i overensstemmelse med de bogstaver, Økonomi- og Indenrigsministeriet har tilladt anvendt ved afholdelse af de kommunale valg den 21/11 2017.

Bemærkninger i forhold til kandidaterne

Socialdemokratiet

Kandidat nr. 2 har anført "Tim Vermund" som sit fulde navn. Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Tim Vermund Andersen", og "Vermund" er registreret som et fornavn. Ifølge valgloven skal kandidater på stemmesedlen stå anført med mindst et forbogstav eller et fornavn og derudover mindst ét mellemnavn eller efternavn. Kandidaten kan således ikke stå anført som "Tim Vermund" på stemmesedlen.

Tim Vermund Andersen har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen som "Tim Vermund Andersen".

Det bemærkes, at kandidaten ved kommunalvalget i 2013 var anført på stemmesedlen som "Tim Vermund". Valgsekretariatet var på daværende tidspunkt ikke bekendt med, at "Vermund" var registreret som et fornavn.

Kandidat nr. 8, "Hjalte Daniel Hansen" ønsker sig anført på stemmesedlen som "Hjalte Daniel". Ifølge Folkeregistret er "Daniel" registreret som et fornavn. Ifølge valgloven skal kandidater på stemmesedlen stå anført med mindst et forbogstav eller et fornavn og derudover mindst ét mellemnavn eller efternavn. Kandidaten kan således ikke stå anført som "Hjalte Daniel" på stemmesedlen.

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med sit fulde navn "Hjalte Daniel Hansen".

Kandidat nr. 9 har angivet sit fulde navn som "Claus S. Larsen". Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Claus Skjoldborg Larsen".

Kandidaten har efterfølgende oplyst, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med "Claus S. Larsen", hvilket er i overensstemmelse med reglerne.

Kandidat nr. 20 ønsker sig anført på stemmesedlen som "Jess Heilbo".

Kandidatens navn er ifølge Folkeregistret "Jes Heilbo". Ifølge valgloven kan der på stemmesedlen i stedet for kandidatens fornavn anføres et kaldenavn, der er afledt af fornavnet.

"Jess" er et navn afledt af fornavnet "Jes", hvorfor Borgmesterforvaltningen indstiller, at kandidaten anføres på stemmesedlen som "Jess Heilbo".

## Radikale Venstre

Kandidat nr. 5 havde ved indleveringen af kandidatlisten ikke underskrevet denne, da kandidaten var bortrejst. Valgsekretariatet var forinden indleveringen blevet gjort bekendt med dette af listens repræsentant. Økonomi- og Indenrigsministeriet har på forespørgsel oplyst, at kandidater efterfølgende kan underskrive kandidatlisten, så længe den ordinære frist for indlevering af kandidatlistes ikke er udløbet. Kandidaten har den 19/9 underskrevet kandidatlisten.

## SF - Socialistisk Folkeparti

Kandidat nr. 14 ønsker sig anført på stemmesedlen som "Jørgen Bendix". Ifølge Folkeregistret er "Bendix" registreret som et fornavn. Ifølge valgloven skal kandidater på stemmesedlen stå anført med mindst et forbogstav eller et fornavn og derudover mindst ét mellemnavn eller efternavn. Kandidaten kan således ikke stå anført som "Jørgen Bendix" på stemmesedlen.

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med sit fulde navn "Jørgen Bendix Petersen".

## Venstre, Danmarks Liberale Parti

Kandidat nr. 12 ønsker sig anført på stemmesedlen som "Peter Julius". Ifølge Folkeregistret er "Julius" registreret som et fornavn. Ifølge valgloven skal kandidater på stemmesedlen stå anført med mindst et forbogstav eller et fornavn og derudover mindst ét mellemnavn eller efternavn. Kandidaten kan således ikke stå anført som "Peter Julius" på stemmesedlen.

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med sit fulde navn "Peter Julius Jørgensen".

Kandidat nr. 16 ønsker sig anført på stemmesedlen som "Karsten Kjærby". Ifølge Folkeregistret er "Kjærby" registreret som et fornavn. Ifølge valgloven skal kandidater på stemmesedlen stå anført med mindst et forbogstav eller et fornavn og derudover mindst ét mellemnavn eller efternavn. Kandidaten kan således ikke stå anført som "Karsten Kjærby" på stemmesedlen.

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med sit fulde navn "Karsten Kjærby Christiansen".

Det bemærkes, at kandidaten ved kommunalvalget i 2013 var anført på stemmesedlen som "Karsten Kjærby". Valgsekretariatet var på daværende tidspunkt ikke bekendt med, at "Kjærby" var registreret som et fornavn.

## Enhedslisten - De Rød-Grønne

Kandidat nr. 3 ønsker sig anført på stemmesedlen som "Reza Javid".

Kandidatens navn er ifølge Folkeregistret "Mohammadreza Javid". Ifølge valgloven kan der på stemmesedlen i stedet for kandidatens fornavn anføres et kaldenavn, der er afledt af fornavnet.

"Reza" er et navn afledt af fornavnet "Mohammadreza", hvorfor Borgmesterforvaltningen indstiller, at kandidaten anføres på stemmesedlen som "Reza Javid".

Kandidat nr. 6 ønsker sig anført på stemmesedlen som "Barzan Shekhow".

Kandidatens navn er ifølge Folkeregistret "Brzan Shawkatt Shekhow". Ifølge valgloven kan der på stemmesedlen i stedet for kandidatens fornavn anføres et kaldenavn, der er afledt af fornavnet.

"Barzan" er et navn afledt af fornavnet "Brzan", hvorfor Borgmesterforvaltningen indstiller, at kandidaten anføres på stemmesedlen som "Barzan Shekhow".

Nyt Odense

Kandidat nr. 1 ønsker sig anført på stemmesedlen som "Kim Slott". Ifølge Folkeregistret er "Slott" registreret som et fornavn. Ifølge valgloven skal kandidater på stemmesedlen stå anført med mindst et forbogstav eller et fornavn og derudover mindst ét mellemnavn eller efternavn. Kandidaten kan således ikke stå anført som "Kim Slott" på stemmesedlen.

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med sit fulde navn "Kim Slott Nielsen".

Kandidat nr. 4 har anført sit fulde navn på kandidatlisten som "Allan Fynno Rasmussen". Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn imidlertid "Allan Erik Rasmussen".

Ifølge valgloven kan der på stemmesedlen i stedet for kandidatens fornavn anføres et kaldenavn, der er afledt af fornavnet.

"Fynno" er ikke et navn, der er afledt af fornavnet Allan, hvorfor Borgmesterforvaltningen indstiller, at kandidaten ikke anføres som "Allan Fynno Rasmussen" på stemmesedlen.

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med "Allan Rasmussen".

Den Frie Liste

Kandidat nr. 2 har ikke anført sit fulde navn på kandidatlisten. Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Yasser Khalil Mahmoud Al Sumaidai".

Kandidaten ønsker sig anført på stemmesedlen med "Yasser Khalil".

Ifølge Folkeregistret er "Khalil" registreret som et fornavn. Ifølge valgloven skal kandidater på stemmesedlen stå anført med mindst et forbogstav eller et fornavn og derudover mindst ét mellemnavn eller efternavn. Kandidaten kan således ikke stå anført som "Yasser Khalil" på stemmesedlen.

Kandidaten er efterfølgende via kandidatlistens repræsentant bedt om at tilkendegive, hvordan han ønsker sig anført på stemmesedlen.

Kandidatlistens repræsentant har oplyst, at kandidaten ønsker sig anført på stemmesedlen med "Yasser Khalil Al Sumaidai".

Liberal Alliance

Kandidat nr. 4 har ikke anført sit fulde navn på kandidatlisten. Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Christoffer Emil Overgaard Munk".

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen som "Christoffer Munk", hvilket er i overensstemmelse med reglerne.

Kandidat nr. 5 har ikke anført sit fulde navn på kandidatlisten. Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Karina Kubel Vilhelmsen".

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at hun ønsker sig anført på stemmesedlen som "Karina Kubel", hvilket er i overensstemmelse med reglerne, idet "Kubel" er registreret som et mellemnavn.

Kandidat nr. 6 har ikke anført sit fulde navn på kandidatlisten. Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Mads Nørgaard Sørensen".

Kandidaten har efterfølgende via kandidatlistens repræsentant tilkendegivet, at han ønsker sig anført på stemmesedlen som "Mads Nørgaard", hvilket er i overensstemmelse med reglerne, idet Nørgaard er registreret som et mellemnavn.

Et Bedre Odense

Kandidaterne ønsker at få anført den geografiske betegnelse på stemmesedlen. Det vil blive anført efter navnet adskilt med et komma.

Kandidat nr. 2 har ikke anført sit fulde navn på kandidatlisten. Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Susanne Jonna Hagelberg".

Kandidaten er efterfølgende via kandidatlistens repræsentant bedt om at tilkendegive, hvordan hun ønsker sig anført på stemmesedlen.

Kandidatlistens repræsentant har efterfølgende oplyst, at kandidaten ønsker sig anført på stemmesedlen med "Susanne Hagelberg", hvilket er i overensstemmelse med reglerne, da "Hagelberg" er et efternavn.

#### Alternativet

Kandidat nr. 3 har angivet sit fulde navn som "Abdirashid A. Abdi". Ifølge Folkeregistret er kandidatens fulde navn "Abdirashid Haji Abukar Abdi".

Kandidaten har oplyst, at han ønsker sig anført på stemmesedlen med "Abdirashid Abdi", hvilket er i overensstemmelse med reglerne, da "Abdi" er et efternavn.

Kandidat nr. 4 ønsker sig anført på stemmesedlen med "Mette Rahbek". Ifølge Folkeregistret er "Rahbek" registreret som et mellemnavn, hvorfor kandidaten ifølge reglerne kan anføres på stemmesedlen med "Mette Rahbek".

Kandidat nr. 5 havde ved indleveringen af kandidatlisten ikke underskrevet denne. Økonomi- og Indenrigsministeriet har på forespørgsel oplyst, at kandidater efterfølgende kan underskrive kandidatlisten, så længe den ordinære frist for indlevering af kandidatlistes ikke er udløbet. Kandidaten har den 2/10 underskrevet kandidatlisten.

#### Anmeldelse af valgforbund

Der er med forbehold for Valgbestyrelsens godkendelse af kandidatlisterne anmeldt to valgforbund mellem følgende 5 partier:

Socialdemokratiet

Radikale Venstre

SF – Socialistisk Folkeparti

Enhedslisten – De Rød-Grønne

Alternativet

Alle ovennævnte partier har således indleveret blanket om indgåelse af valgforbund.

Idet fristen for anmeldelse af valgforbund først udløber mandag den 9/10 kl. 12, er det stadig muligt for øvrige partier at anmelde valgforbund.

## **Økonomi**

Sagen har ingen økonomiske konsekvenser for Odense Kommune, herunder for kommunens kassebeholdning.

## **BILAG**

Kandidatlisterne medbringes til mødet.

## **Punkt 3: Valgbestyrelsens besøg på udvalgte valgsteder på valgdagen ved det kommende kommunal- og regionalvalg den 21/11 2017**

00.01.00-A00-2431-16

### **Resume**

I forbindelse med det seneste kommunalvalg i 2013 var Valgbestyrelsen på besøg på følgende valgsteder på valgdagen:

- Rådhuset (Morgenkaffe)
- Sct. Hans Skole
- Fjordager-Hallen
- Abildgårdskolen (Frokost)
- Rosengårdskolen
- Paarup Forsamlingshus
- Stenløse Forsamlingshus
- Tarup Skole (Eftermiddagskaffe)

Valgstederne er typisk blevet udvalgt, således at de repræsenterer såvel store som små valgsteder i hver af kommunens tre valgkredse.

Der ønskes med denne sag en drøftelse af, om Valgbestyrelsen også ved det kommende kommunalvalg den 21/11 2017 ønsker at besøge udvalgte valgsteder på valgdagen og i givet fald hvor mange og hvilke.

Såfremt Valgbestyrelsen måtte ønske at besøge udvalgte valgsteder på valgdagen den 21/11 2017, vil Borgmesterforvaltningen udarbejde et program for dagen, der vil blive forelagt Valgbestyrelsen på mødet den 8/11 2017.

### **INDSTILLING**

Borgmesterforvaltningen indstiller, at Valgbestyrelsen drøfter, om Valgbestyrelsen ved det kommende kommunalvalg den 21/11 2017 ønsker at besøge udvalgte valgsteder på valgdagen og i givet fald hvor mange og hvilke.

### **Beslutning**

Drøftet.

### **Sagsfremstilling**

Der henvises til sagsresuméet.

### **Økonomi**

Denne sag har ingen økonomiske konsekvenser for Odense Kommune, herunder for kommunens kassebeholdning.

## **Punkt 4: Orientering om valgdagen, valgaftenen og fintællingsdagen ved det kommende kommunal- og regionalvalg den 21/11 2017**

00.01.00-A00-2431-16

### **Resume**

Der gives med denne sag en orientering om Valgbestyrelsens rolle på valgdagen, valgaftenen og på fintællingsdagen.

Der gives samtidig en orientering om forløbet af:

- Valgdagen
- Valgaftenen i Festsalen, herunder pressens deltagelse, og hvorledes valgresultatet præsenteres i løbet af aftenen.
- Fintællingsdagen, servicering af kandidater og presse samt præsentation af valgresultatet i løbet af dagen.

### Valgdagen

Ifølge valgloven er det byrådet, der har ansvaret for forberedelse af afstemningen på valgdagen.

I Odense Kommune er stillingtagen til forskellige forhold omkring valgforberedelserne stiltiende henlagt til Valgbestyrelsen, medens Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet, sørger for den praktiske udførelse med bistand fra ansatte i alle forvaltninger.

Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet, vil på valgdagen være i løbende kontakt med valgstederne og i den forbindelse være behjælpelig med at få løst de praktiske og tekniske problemer, der måtte opstå i løbet af dagen og på valgaftenen i forbindelse med optællingen og indberetning af resultaterne.

Såfremt der mod forventning skulle opstå en situation, som efter Borgmesterforvaltningens, Valgsekretariatets, vurdering kræver Valgbestyrelsens stillingtagen, vil Valgbestyrelsen blive kontaktet herom telefonisk eller via mail.

Valgbestyrelsen var ved det seneste kommunalvalg i 2013 på rundtur til 8 udvalgte valgsteder på valgdagen. Hvorvidt Valgbestyrelsen til dette kommunalvalg ligeledes skal på rundtur til udvalgte valgsteder, og i givet fald til hvor mange valgsteder og til hvilke, forelægges til særskilt drøftelse, jf. anden sag på dagsordenen.

### Valgaftenen

Der gives på mødet en orientering om valgaftenen i Festsalen på Rådhuset, muligheden for at gøre brug af partilokaler, pressens tilstedeværelse og visning af valgresultater.

### Fintællingen

Fintællingen finder sted onsdag den 22/11 2017 i Marienlystcentret fra kl. 8.00.

Ifølge valgloven er det Valgbestyrelsen, der har ansvaret for fintællingen. Den praktiske udførelse varetages af kommunale medarbejdere fra alle forvaltninger og organiseres af Borgmesterforvaltningen, Valgsekretariatet.

Valgbestyrelsen møder i Marienlystcentret kl. 8.00. Valgsekretariatet vil her give en orientering om forløbet af valgdagen, hvorefter Valgsekretariatet sammen med Valgbestyrelsen gennemgår de stemmesedler og brevstemmesedler, der er sorteret fra som ugyldige.

Valgbøgerne for begge valg skal underskrives af hele Valgbestyrelsen.

Der er ikke fastsat noget quorumkrav i valglovgivningen for Valgbestyrelsens virksomhed. Det fremgår imidlertid af Økonomi- og Indenrigsministeriets vejledning nr. 9624 af 3. juli 2017 om afholdelse af kommunale og regionale valg tirsdag den 21. november 2017, at det efter Økonomi- og Indenrigsministeriets opfattelse er en forudsætning i valglovgivningen, at alle medlemmer af Valgbestyrelsen som udgangspunkt skal være til stede på de møder, som er omfattet af Valgbestyrelsens virksomhed. Der skal således indkaldes en stedfortræder, såfremt et medlem af Valgbestyrelsen har forfald.

Det fremgår af Økonomi- og Indenrigsministeriets vejledning nr. 9624 af 3. juli 2017 om afholdelse af kommunale og regionale valg tirsdag den 21. november 2017, at Valgbestyrelsen er afskåret fra uden særlig anledning at foretage en fornyet gennemgang af stemmesedlerne (fornyte fintælling), efter valgopgørelsen er tilendebragt, valgbogen er underskrevet, og resultatet er meddelt kandidaterne. Tilsvarende gælder for Regionsvalgbestyrelsen.

Det fremgår endvidere af ministeriets vejledning, at såfremt der foreligger en begrundet mistanke om ikke ubetydelige fejl i forbindelse med stemmeoptællingen, og såfremt der er grund til at antage, at opgørelsen af resultatet af stemmeoptællingen og dermed eventuelt også opgørelsen af valgets resultat kan være urigtig, har Valgbestyrelsen imidlertid som det organ, der er ansvarlig for en korrekt opgørelse af valget, en ret - og efter omstændighederne en pligt - til at iværksætte en fornyet fintælling, selvom valgopgørelsen er tilendebragt, Valgbestyrelsens valgbog er underskrevet, og resultatet er meddelt kandidaterne.

Valgbestyrelsen får på mødet en orientering om mulighederne for visning af valgresultater og indretning af lokaler til kandidaterne samt pressens tilstedeværelse i Marienlystcentret.

Orientering givet.

## **Punkt 5: Nye regler om hjælpemidler til brug for brevstemmeafgivningen og afstemningen på valgdagen**

00.01.00-A00-2431-16

### **Resume**

Økonomi- og Indenrigsministeriet har netop udstedt bekendtgørelse nr. 1066 af 12. september 2017 om hjælpemidler, der skal stilles til rådighed ved stemmeafgivningen.

Bekendtgørelsen regulerer, hvilke hjælpemidler der skal stilles til rådighed ved stemmeafgivningen på følgende steder:

- alle afstemningssteder og alle steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme.
- mindst ét afstemningssted og mindst ét af de steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme.

Bekendtgørelsen regulerer endvidere, hvilke hjælpemidler der i udvalgte forsøgskommuner, herunder i Odense Kommune, skal stilles til rådighed ved brevstemmeafgivningen samt ved afstemningen på valgdagen.

Valgbestyrelsen orienteres med denne sag om de nye regler om brug af hjælpemidler, herunder de regler, der særligt gælder for Odense Kommune som forsøgskommune.

Reglerne i valgloven om hjælp til stemmeafgivning er endvidere blevet ændret. Valgbestyrelsen gives tilsvarende en orientering herom.

Hjælpemidler, der skal stilles til rådighed på alle afstemningssteder og alle steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme

På alle afstemningssteder og alle steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme, skal følgende hjælpemidler stilles til rådighed i mindst én stemmeboks:

- En sort filtpen.
- En ikke håndholdt lup, der kan forstørre op til mindst firedobbelt størrelse.

Ovenstående hjælpemidler vil være til rådighed på de steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme - dvs. på Borgerservice, samt på Dalum, Tarup og Vollsmose Bibliotek.

I overensstemmelse med Økonomi- og Indenrigsministeriets henstilling vil der i forbindelse med modtagelse af brevstemmer i vælgerens eget hjem, på plejehjem og i visse boformer mv. (store brevstemmedag) være mulighed for, at vælgeren kan anvende en sort filtpen samt en ikke håndholdt lup, der kan forstørre op til mindst firedobbelt størrelse.

Ovenstående hjælpemidler vil på valgdagen være til rådighed på Odense Kommunes 30 afstemningssteder i den stemmeboks, der på hvert afstemningssted er indrettet således, at der er plads til kørestolsbrugere.

Økonomi- og Indenrigsministeriet har i brev af 15/9 2017 til samtlige kommuner oplyst, at man ud over den sorte filtpen i mindst én stemmeboks på hvert valgsted kan stille et andet skriveredskab til rådighed. Odense Kommune har ved de seneste valg og afstemninger med god erfaring anvendt en rød farveblyant som skriveredskab. Dette for at gøre krydset mere synligt og dermed lette optællingen på valgdagen og ved den efterfølgende fintælling. Der vil således fortsat være en rød blyant til stede i stemmebokse som skriveredskab. Dette gælder også den ene stemmeboks på hvert afstemningssted, hvor der tillige vil blive stillet en sort filtpen til rådighed.

På baggrund af henvendelser fra flere kommuner om, hvorvidt anvendelsen af en sort filtpen vil betyde, at stemmer afgivet af vælgere med et handicap vil kunne genkendes, og at der herved sker et brud på stemmehemmelighed, har Økonomi- og Indenrigsministeriet blandt andet udtalt følgende:

"Filtppen er tænkt som hjælpemidler til svagsynede vælgere, men må selvsagt også gerne anvendes af andre vælgere. De fleste steder kan handicapstemmerummene også anvendes af andre vælgere, f.eks. når der er kø til de øvrige stemmerum. Hvis man har sorte filtpenne i handicap-stemmerummene og røde kuglepenne/farveblyanter i de øvrige stemmerum, undgår man overvejelserne om, hvorvidt man kan genkende stemmer afgivet af vælgere med handicap, hvis man også lader andre vælgere benytte handicap-stemmerummet. Så længe mindst ét stemmerum på hvert afstemningssted er forsynet med en filtpen, har kommunerne metodefrihed med hensyn til den nærmere tilrettelæggelse. Men i den forbindelse er det selvfølgelig relevant at indrette sig på en måde, så stemmehemmeligheden ikke prisgives."

Henset til, at alle vælgere i Odense Kommune kan benytte de stemmebokse, der er indrettet til kørestolsbrugere, er der ikke risiko for, at stemmer afgivet af vælgere med et handicap vil kunne genkendes, hvorfor der ikke er risiko for et brud på stemmehemmeligheden.

Hjælpemidler, der skal stilles til rådighed på mindst ét afstemningssted og mindst ét af de steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme

På mindst ét afstemningssted i kommunen og mindst ét af de steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme, skal mindst ét stemmerum være forsynet med et hæve-/sænkebord. Bordet skal være minimum 90 x 60 cm, og bordet skal have fri benplads, så en kørestolsbruger kan placere sig ved bordet.

Økonomi- og Indenrigsministeriet henstiller til, at bordet er forsynet med en mat overflade, ligesom ministeriet tilkendegiver, at det vil være hensigtsmæssigt, at bordpladen kan skråtstilles af vælgeren.

I Odense Kommune vil der blive stillet et elektronisk hæve-/sænkebord på 90 x 60 cm til rådighed. Bordet har en mat bordplade, som kan skråtstilles af vælgeren.

Hæve-/sænkebordet vil i brevstemmeperioden være til rådighed for brevstemmeafgivningen i Borgerservice i et stemmerum, der er indrettet, så der er plads til kørestolsbrugere.

På valgdagen vil hæve-/sænkebordet være til rådighed i forbindelse med afstemningen på Rådhuset i det stemmerum, der er indrettet, så der er plads til kørestolsbrugere.

Det bemærkes, at der i forbindelse med folketingsvalg, hvor Odense Kommune består af tre opstillingskredse, skal stilles et hæve-/sænkebord til rådighed på valgdagen på mindst ét afstemningssted i hver opstillingskreds.

Hjælpemidler, der skal stilles til rådighed som forsøg

Odense Kommune er efter ansøgning blevet udvalgt til at deltage i forsøg med hjælpemidler ved stemmeafgivningen til det kommende kommunal- og regionalvalg sammen med Københavns, Lejre, Lemvig og Aarhus Kommuner.

Det betyder, at der i Odense Kommune på mindst ét afstemningssted og på mindst ét af de steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme, skal forsyne mindst ét stemmerum med følgende hjælpemidler:

- Forstørrelsesapparat med skærm af typen CCTV (Closed Circuit Television).
- En ikke håndholdt LED-lampe, hvis lysstyrke og lysfarve kan reguleres af vælgeren.

Det såkaldte CCTV vil i brevstemmeperioden være til rådighed for brevstemmeafgivningen i Borgerservice i yderligere en stemmeboks, der er indrettet, så der er plads til kørestolsbrugere, medens LED-Lampen vil være til rådighed i den stemmeboks, der tillige indeholder et hæve-/sænkebord, en lup og en filtpen.

Der vil i forbindelse med brevstemmeafgivningen på Borgerservice således være indrettet to stemmebokse med plads til kørestolsbrugere - en stemmeboks, hvor der er et hæve-/sænkebord, en lup, en LED-lampe og en sort filtpen til rådighed, og en stemmeboks, hvor der bliver stillet et såkaldt CCTV til rådighed. Denne stemmeboks vil også være forsynet med en sort filtpen som skriveredskab.

På valgdagen vil det såkaldte CCTV være til rådighed i forbindelse med afstemningen på Rådhuset i yderligere en stemmeboks, der er indrettet, så der er plads til kørestolsbrugere, medens LED-lampen vil være til rådighed i den stemmeboks, der tillige indeholder et hæve-/sænkebord, en lup og en filtpen.

Der vil i forbindelse med afstemningen på valgdagen på Rådhuset således være indrettet to stemmebokse med plads til kørestolsbrugere - en stemmeboks, hvor der er et hæve-/sænkebord, en lup, en LED-lampe og en sort filtpen til rådighed, og en stemmeboks, hvor der bliver stillet et såkaldt CCTV til rådighed. Denne stemmeboks vil også være forsynet med en sort filtpen som skriveredskab.

Særlige hjælpemidler ved folkeafstemninger

Til brug for folkeafstemninger skal der på alle afstemningssteder og på alle steder i kommunen, hvor enhver vælger kan brevstemme, stilles overlægsplader med punktskrift til stemmesedlen til rådighed.

På overlægspladen skal "Ja" og "Nej" være angivet med punktskrift, og der skal være udstansede huller ud for "Ja" og "Nej" til brug for selve afkrydsningen af stemmesedlen.

## Oplysning til vælgerne om hjælpemidler

I overensstemmelse med bekendtgørelsen vil der på Odense Kommunes hjemmeside under valg blive oplyst om de nye regler for hjælpemidler, ligesom der vil være oplysning om, på hvilke brevstemmesteder og afstemningssteder de særlige hjælpemidler vil være til rådighed. Der oplyses i samme forbindelse om vælgerens mulighed for at ansøge om at blive overflyttet til det pågældende afstemningssted.

Tilsvarende vil der i overensstemmelse med bekendtgørelsen være opslag på såvel brevstemmestederne som på afstemningsstederne om, hvilke hjælpemidler der stilles til rådighed samt i hvilke stemmerum.

Valgstyrere og tilfornede vælgere vil endvidere blive informeret om, hvilke hjælpemidler der er til rådighed på afstemningsstedet, så de tilsvarende har mulighed for at vejlede vælgerne.

## Nye regler om hjælp til stemmeafgivningen, herunder brevstemmeafgivningen

Med en ændring af den kommunale valglov er der nu mulighed for, at en vælger kan bede om, at hjælp til stemmeafgivning, herunder brevstemmeafgivningen, alene ydes af én person, der er udpeget af vælgeren selv. Det er en betingelse, at vælgerens ønske er begrundet i en umiddelbar konstaterbar eller dokumenterbar fysisk eller psykisk funktionsnedsættelse, og at vælgeren udtrykkeligt og utvetydigt har tilkendegivet et ønske herom.

Orientering givet.

## Punkt 6: Stemmevejledning til vælgerne på valgdagen

00.01.00-A00-2431-16

### Resume

I forlængelse af drøftelserne på mødet den 13/9 2017 vedrørende informationsmateriale om det kommende kommunalvalg, gives der med denne sag en orientering om den stemmevejledning, der gives vælgerne på afstemningsstederne på valgdagen.

Valgsekretariatet sørger for, at der i alle stemmebokse på Odense Kommunes 30 afstemningssteder ophænges en vejledning om stemmeafgivning. Såfremt Økonomi- og Indenrigsministeriet udarbejder en stemmevejledning, anvendes denne.

Disse stemmevejledninger er ved de seneste valg blevet oversat til udvalgte fremmedsprog - også i forbindelse med valg og afstemninger, hvor man skal være dansk statsborger for at have valget.

Økonomi- og indenrigsministeren har i et svar af 10/6 2014 til Folketingets Udvalg for Udlændinge- og Integrationspolitik udtalt, at der i valglovgivningen ikke er et krav om, at stemmevejledning til vælgerne skal oversættes til fremmedsprog, men at det efter ministerens opfattelse er afgørende, at der ikke er tvivl hos vælgerne om, hvordan en stemmeseddel skal udfyldes korrekt, da dette netop er en gyldighedsbetingelse for, at stemmesedlen kan indgå i valgopgørelsen. Ministeren finder det derfor vigtigt, at der ved selve valgbehandlingen vejledes herom. Ministeren giver endvidere udtryk for, at Odense Kommunes initiativ med oversættelse af stemmevejledning til vælgerne ikke er udtryk for en usund demokratisk udvikling i Danmark.

Valgsekretariatet har i forbindelse med økonomi- og indenrigsministerens svar orienteret Valgbestyrelsen herom.

På mødet den 8/3 2016 drøftede Valgbestyrelsen, hvilken stemmevejledning der skal gives vælgerne i Odense Kommune i forbindelse med afholdelse af valg. Af denne sag fremgår tilsvarende, at stemmevejledningerne i stemmerummene oversættes til fremmedsprog. Drøftelserne på mødet gav ikke anledning til at ændre denne praksis.

Valgsekretariatet har endvidere gode erfaringer med at have et såkaldt etnisk team bestående af kommunale medarbejdere med en anden etnisk baggrund til rådighed på valgstedet i Vollsmose. Det etniske team er placeret udenfor afstemningslokalet og har til opgave at vejlede vælgerne om, hvorledes valgbehandlingen foregår, forinden vælgeren skal ind og afgive sin stemme. De vælgere, der måtte ønske det, kan således modtage en vejledning om valghandlingens forløb på deres modersmål.

Etnisk team vil også bistå valgstyrrerne, de tilfornordnede og kommunens repræsentant på valgstedet (valgstyrrersekretæren), såfremt der måtte opstå behov herfor.

De sprog, der er repræsenteret ved etnisk team, er arabisk, tyrkisk, somalisk og bosnisk.

Ud over engelsk vil det også være disse sprog, som stemmevejledningen bliver oversat til.

Rådmand Jane Jegind fremsatte forslag om at ændre sagen til en beslutningssag.

Forslaget blev forkastet med alle stemmer imod rådmand Jane Jegind.

Orientering givet.

## **Punkt 7: Orientering om henvendelse fra Silba**

00.01.00-G01-991-17

### **Resume**